

HU

SZIMPLA KIJELZŐS STOPPER

Számjón pár percet a felhasználói útmutató tanulásnyozására.

- JELLENZŐK**
- Hagyományos óra
 - Pontos idő órán, percben, másodpercben
 - Dátum, Jelevez a napot, a hónapot és a hét napját
 - Napi riasztás és érkénti hangjelzés
 - 12- vagy 24-órás óra megjelenítési opciók
- Stopper**
- Körönkénti kijelzés

GOMB FUNKCIÓK

Nézz meg a képet az utolsó oldalon, a gomb-ok modelltől függő helyzetben megtekintése érdekében.

- A Indítás/Leállítás
- B Napi/Paraméterek
- C Mód

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Mód megváltoztatása

Lásd az ábrát a dokumentum végén. Nyomja meg a „C” gombot a mód megváltoztatása érdekében, a következő sorrend szerint:

1. Normál idő
2. Stopper képernyő
3. A riasztás beállítása
4. Az idő beállítása

A riasztás beállítása

„Normál idő” módban nyomja meg kétszer a „C” gombot a riasztás konfigurálásának eléréséhez; az idő kijelzése villogni kezd. Nyomja meg az „A” gombot a villogó értéket „1”-gomb történő növeléséhez; tartás lenyomva a gomb az érték gyors növelése érdekében. Ha az idő be van állítva, nyomja meg a „B” gombot a percek elérésehöz; ez utóbbi villogni kezd. Módosítsa az értéket az „A” gombbal. Ha minden paraméter be van állítva, nyomja meg a „C” gombot, a „normál idő” módra történő visszatérés érdekében.

Az idő beállítása

A „normál idő” módban nyomja meg háromszor a „C” gombot az idő beállításnak elérése érdekében. Nyomja meg az „A” gombot a másodpercek módosításához, majd a „B” gombot a percek, órák, dátum, hónap és a hét napja beállításához, a másodpercek történő visszatéréséig.

A „normál idő” módban tartása lenyomva a „B” gombot, a „normál idő” módra történő visszatérés érdekében.

Hogyan működik?

- „Normál idő” módban tartása lenyomva az „A” gombot a dátum megjelenítéséhez.
- „Normál idő” módban tartása lenyomva a „B” gombot a riasztási idő megjelenítéséhez.
- A „normál idő” módban tartása lenyomva a „B” gombot a riasztás be- vagy kikapcsolásához.
- A „normál idő” módban tartása lenyomva a „B” gombot a riasztás ismétlésének be- és kikapcsolásához (az riasztás 5 perc után újra megszólal), és nyomja meg a „C” gombot.

STOPPER

Stopper beállítás

Kérjük, tekintse meg a képet a dokumentum végén.

Lépjön be a stopperbe, majd nyomja meg az „A” gombot a stopper indításához vagy leállításához.

- Ha a stopper fut, nyomja meg a „B” gombot, hogy rögzítse az egyes körök idejét.
- Ha a stopper szüneteltetve van, nyomja meg a „B” gombot a visszalállításához.

KARBANTARTÁS

Az elem cseréje

- Az elemet a lemerüléssel követően azonnal kicserélheti. Forduljon a helyi vízszelénához, hogy kicserélje azt egy CR2032 (lithium) vagy ennek megfelelő elemre.
- Azt ajánljuk azonnali javításhoz meg az óra minden sérülését, mert a porral, nedvességgel vagy bármilyen egyéb anyaggal történő érintkezés károsíthatja a készüléket.
- Ha az óra nincs felöltetve, hogy vizálód, kerülje a levegő meztetés és a nedvesség (víz, gőz vagy egyéb) történő érintkezést.

PL

STOPER S POJEDYNCZYM WYŚWIETLACZEM

Prosimy o poświęcenie kilku minut na zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem użytkownika.

- FUNKCJE**
- Tradycyjny zegar**
- Aktualny czas w godzinach, minutach i sekundach
 - Funkcja z wskazaniem dnia, miesiąca i dnia tygodnia
 - Codzienny alarm i codzienny sygnał dzwinkowy
 - Opcje wyświetlania zegara w formacie 12- lub 24-godzinny

Stoper

- Wyświetlanie czasu okrężenia

FUNKCJE PRZYSCISKÓW

Na rysunku na ostatniej stronie przedstawiono rozmieszczenie przycisków w zależności od modelu.

- A Start/Stop
- B Dziennik/Parametry
- C Tryb

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

Zmiana trybu

Przejdź do trybu na końcu niniejszego przewodnika. Naciśnij przycisk „C”, aby zmienić tryb w następującej kolejności:

1. Czas normalny
2. Ekran stoppera
3. Ustawienie alarmu
4. Ustawienie czasu

Ustawianie alarmu

W trybie „czasu normalnego” dwukrotnie naciśnij przycisk „C”, aby uzyskać dostęp do konfiguracji alarmu; wyświetlona godzina zacznie migać. Naciśnij przycisk „A”, aby zwiększyć mijającą wartość o 1. W celu szybkiego zwiększenia wartości przetrzymaj przycisk. Po ustawieniu godzin naciśnij przycisk „B”, aby przejść do ustawiania minut; wyświetlone minuty zaczął migać. Zmień wartość za pomocą przycisku „A”. Po ustawieniu wszystkich parametrów naciśnij przycisk „C”, aby powrócić do trybu „czasu normalnego”.

Zasada działania

W trybie „czasu normalnego” trzykrotnie naciśnij przycisk „C”, aby przejść do ustawień czasu. Naciśnij przycisk „A”, aby zmienić ustawienie sekund, a dalej przycisk „B”, aby zmienić ustawienie kolejno: minut, godzin, datę, miesiąc i dnia tygodnia, a następnie ponownie przejść do ustawiania sekund.

Po zakończeniu ustawień naciśnij przycisk „C”, aby powrócić do trybu „czasu normalnego”.

Instrukcje per l'uso

- W trybie „czasu normalnego” przetrzymaj przycisk „A”, aby wyświetlić datę.
- W trybie „czasu normalnego” przetrzymaj przycisk „B”, aby wyświetlić czas alarmu.
- W trybie „czasu normalnego” przetrzymaj przycisk „B” i naciśnij przycisk „A”, aby włączyć lub wyłączyć alarm.
- W trybie „czasu normalnego” przetrzymaj przycisk „B” i naciśnij przycisk „C”, aby włączyć solidację (az riasztás 5 perc után újra megszólal), és nyomja meg a „C” gombot.

STOPER

Ustawianie stopera

Patrz rysunek w końcowej części niniejszego przewodnika:

Przejdź do trybu stopera, a następnie naciśnij przycisk „A”, aby uruchomić lub zatrzymać stoper.

- Podczas działania stopera naciśnij przycisk „B”, aby zapisać czas dla poszczególnych okrążeń.
- Gdy działanie stopera jest wstrzymane, naciśnij przycisk „B”, aby go zresetować.

KONSERWACJA

Wymiana baterii

- Rozłożoną baterię można od razu wymienić. Aby wymienić ją na baterię litowo-jonową CR2032 lub odpowiednik, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.
- Zalecamy niezwłoczna naprawę wszelkich uszkodzeń szkiełka stopera, gdyż kontakt z kurzem, wilgocią lub innymi substancjami może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Jeśli na stoperze brak wybitego napisu „water-resistant”, „wodoodporny”, należy unikać zanurzenia stopera w wodzie lub narażania na działanie wilgoci (wody, parę itp.).

SK

STOPKY S JEDNUOU OBRAZOVKOU

Vyhraďte si čas na preštudovanie tohto návodu na používanie.

- FUNKCIE**
- Tradičné hodiny**
- Denný čas uvádzaný v hodinách, minútach a sekundách
 - Funkcia dátumu so signalizáciou dátumu, mesiaca a dňa v týždni.
 - Denná možnosť alarmu a pípnutia po uplynutí hodiny.
 - Možnosť zobraziť čas v 12- a 24-hodinovom formáte.

Stopky

- Zobrazenie podľa časového úseku

FUNKCIE TLAČIDIEL

Polohu tlačidiel v závislosti od svojho modelu nájdete na obrázku na poslednej strane.

- A Start/Stop
- B Zápis/parametre
- C Režim

POKYNY NA POUŽÍVANIE

Zmena režimu

Przejdź do trybu na końcu niniejszego przewodnika. Naciśnij przycisk „C”, aby zmienić tryb w następującej kolejności:

1. Normalny czas
2. Obrazovka stopera
3. Nastawienie alarmu
4. Nastawienie czasu

Nastawianie alarmu

W trybie „normalni czas” dwukrotnie naciśnij przycisk „C”, aby uzyskać dostęp do konfiguracji alarmu. Czas zaczął bliknąć. Naciśnij przycisk „A”, aby zwiększyć blikających godzin o 1. W celu szybkiego zwiększenia wartości przetrzymaj przycisk. Po ustawieniu godzin naciśnij przycisk „B”, aby przejść do ustawiania minut; wyświetlone minuty zaczął migać. Zmień wartość za pomocą przycisku „A”. Po ustawieniu wszystkich parametrów naciśnij przycisk „C”, aby powrócić do trybu „normalni czas”.

Nastawienie czasu

W trybie „normalni czas” trzykrotnie naciśnij przycisk „C”, aby przejść do ustawień czasu. Naciśnij przycisk „A”, aby zmienić ustawienie sekund, a dalej przycisk „B”, aby zmienić ustawienie kolejno: minut, godzin, datę, miesiąc i dnia tygodnia, a następnie ponownie przejść do ustawiania sekund.

Po zakończeniu ustawień naciśnij przycisk „C”, aby powrócić do trybu „normalni czas”.

Ako to funguje

- V režime bežného času so podržaním tlačidla „A” zobrazíte dátum.
- V režime bežného času so podržaním tlačidla „B” zobrazíte čas alarmu.
- V režime bežného času so podržaním tlačidla „B” a stlačením tlačidla „A” alarm vypnete alebo zapnete.
- V režime bežného času so podržaním tlačidla „B” a stlačením tlačidla „C” vypnete alebo zapnete hodinové pípnutie.
- V režime „alarm” stlačením tlačidla „A” zapnete alebo vypnete opakovanie alarmu (alarm sa ozev opäť po 5 minútach). Stlačením tlačidla „C” nastavenie opustíte.

Nastavenie stopiek

Przejdź do trybu stopera na końcu tohto dokumentu: Przejdź do trybu stopera i naciśnij przycisk „A”, aby uruchomić lub zatrzymać stoper.

- Podczas działania stopera, naciśnij przycisk „B”, aby zapisać czas poszczególnych okrążeń.
- Gdy działanie stopera jest wstrzymane, naciśnij przycisk „B”, aby go zresetować.

STOPKY

Nastavenie stopiek

Przejdź do trybu stopera na końcu tohto dokumentu: Przejdź do trybu stopera i naciśnij przycisk „A”, aby uruchomić lub zatrzymać stoper.

- Podczas działania stopera, naciśnij przycisk „B”, aby zapisać czas poszczególnych okrążeń.
- Gdy działanie stopera jest wstrzymane, naciśnij przycisk „B”, aby go zresetować.

ÚDRŽBA

Výměna baterie

- Baterii lze po vybití ihned vyměnit. Obrátte se na svého distributora, který ji vymění za CR2032 (lithiová) nebo ekvivalentní baterii.
- Doporučujeme vám nechat si veškeré poškození stopiek okamžitě opravit, protože kontakt s prachem, vlhkostí nebo jinou látkou může způsobit poškození.
- Pokud na hodinách není uvedeno, že odolává vodě, zabráňte ponoreni do vody nebo vystavení vlhkosti (voda, pára nebo jiny zroj).

Výměna batérie

- Batérie možno vymeniť okamžite po vybití. Ak ju chcete vymeniť za CR2032 (lithiová batéria) alebo jej ekvivalent, obráťte sa na miestneho predajcu.
- Odporúčame sa na neho obrátiť aj pri akomkoľvek poškodení skla hodiniek, pretože kontakt s prachom, vlhkosťou alebo inou látkou môže spôsobiť poškodenie.
- V prípade, že na hodinách nie je označené „vodoodolné”, vyhnite sa ich ponoreniu do vody alebo vystaveniu vlhkosti (voda, para a iné).

CS

STOPKY S JEDNÍM DISPLAYEM

Vyhraďte si několik minut na přečtení tohoto návodu k použití.

- VLASTNOSTI**
- Tradiční hodinky**
- Denní doba v hodinách, minutách a sekundách
 - Datum a uvedením data, měsíce a dne v týdnu
 - Denní alarm a hodinové pípnutí
 - Možnost zobrazení ve 12 a 24hodinovém formátu
- Stopky**
- Zobrazení na kole
- FUNKCE TLAČÍTEK**
- Na obrázku na poslední stránce najdete pozice tlačítek v závislosti na svém modelu.

- A Start/Stop
- B Log/parametry
- C Režim

NÁVOD K POUŽÍTÍ

Zmena režimu

Przejdź do trybu na końcu niniejszego przewodnika. Naciśnij przycisk „C”, aby zmienić tryb w następującej kolejności:

1. Normalny czas
2. Obrazovka stopera
3. Nastawienie alarmu
4. Nastawienie czasu

Nastawianie alarmu

W trybie „normalni czas” dwukrotnie naciśnij przycisk „C”, aby uzyskać dostęp do konfiguracji alarmu. Czas zaczął bliknąć. Naciśnij przycisk „A”, aby zwiększyć blikających godzin o 1. W celu szybkiego zwiększenia wartości przetrzymaj przycisk. Po ustawieniu godzin naciśnij przycisk „B”, aby przejść do ustawiania minut; wyświetlone minuty zaczął migać. Zmień wartość za pomocą przycisku „A”. Po ustawieniu wszystkich parametrów naciśnij przycisk „C”, aby powrócić do trybu „normalni czas”.

Nastawienie czasu

W trybie „normalni czas” trzykrotnie naciśnij przycisk „C”, aby przejść do ustawień czasu. Naciśnij przycisk „A”, aby zmienić ustawienie sekund, a dalej przycisk „B”, aby zmienić ustawienie kolejno: minut, godzin, datę, miesiąc i dnia tygodnia, a następnie ponownie przejść do ustawiania sekund.

Po zakończeniu ustawień naciśnij przycisk „C”, aby powrócić do trybu „normalni czas”.

Jak to funguje

- V režimu „normalni čas” podržaním tlačidla „A” zobrazíte dátum.
- V režimu „normalni čas” podržaním tlačidla „B” zobrazíte čas alarmu.
- V režimu „normalni čas” podržaním tlačidla „B” a stlačením tlačidla „A” zapnete nebo vypnete alarm.
- V režimu „normalni čas” podržaním tlačidla „B” a stlačením tlačidla „C” zapnete nebo vypnete hodinové pípnutí.
- V režimu „alarm” stlačením tlačidla „A” zapnete nebo vypnete opakování alarmu (alarm začne znovu vydávat 5 minutách). Stlačením tlačidla „C” odjedete.

STOPKY

Nastavení stopiek

Przejdź do trybu stopera na końcu tohto dokumentu: Przejdź do trybu stopera i naciśnij przycisk „A”, aby uruchomić lub zatrzymać stoper.

- Podczas działania stopera, naciśnij przycisk „B”, aby zapisać czas poszczególnych okrążeń.
- Gdy działanie stopera jest wstrzymane, naciśnij przycisk „B”, aby go zresetować.

ÚDRŽBA

Výměna baterie

- Baterii lze po vybití ihned vyměnit. Obrátte se na svého distributora, který ji vymění za CR2032 (lithiová) nebo ekvivalentní baterii.
- Doporučujeme vám nechat si veškeré poškození stopiek okamžitě opravit, protože kontakt s prachem, vlhkostí nebo jinou látkou může způsobit poškození.
- Pokud na hodinách není uvedeno, že odolává vodě, zabráňte ponoreni do vody nebo vystavení vlhkosti (voda, pára nebo jiny zdroj).

NO

STOPPEKLOKKE MED ENKELT DISPLAY

Bruk noen minutter på å lese denne brukerveiledning.

- FUNKSJONER**
- Tradisjonell klokke**
- Tidspengivelse i timer, minutter og sekunder
 - Dato med angivelse av dato, måned og ukedag
 - Daglig alarm og timesignal
 - 12- eller 24-timers format
- Stoppeklokke**
- Visning per runde
- KNAPPEFUNKSJONER**
- Gå til bildet på siste side for å se plasseringen på knappene, avhengig av hvilken modell du har.

- A Start/stop
- B Logg/parametre
- C Modus

BRUKSANVISNING

Endre modus

Skjermat bøkst i dette dokumentet. Trykk på „C” for å endre modus, i følgende rekkefølge:

1. Normaltid
2. Stoppklokke
3. Stoppeklokke-display
4. Stille inn alarmen
5. Stille inn tiden

Stille inn alarmen

„Normaltid”-modus trykker du to ganger på „C” for å gå til alarmkonfigurasjonen; tiden begynner å blinke. Trykk på „A” for å øke den blinkende verdien med „1”. Hold knappen inne for å øke verdien raskere. Når du har stilt inn tiden, trykker du på „B” for å gå til minuttene, som da vil begynne å blinke. Endre verdien med „A”-knappen. Når alle verdier er stilt inn, trykker du på „C” for å gå tilbake til „normaltid”-modus.

Stille inn tiden

„Normaltid”-modus trykker du tre ganger på „C” for å gå til tidsinnstillingen. Trykk på „A” for å endre sekundene, deretter på „B” for å stille inn minutter; timer, dato, måned og ukedag for du går tilbake til sekunder igjen.

Når du er ferdig med innstillingen, trykker du på „C” for å gå tilbake til „normaltid”-modus.

Stille funksjoner den

- „Normaltid”-modus holder du inne „A”-knappen for å få vist datoen.
- „Normaltid”-modus holder du inne „B”-knappen for å vise alarmtiden.
- „Normaltid”-modus holder du inne „B”-knappen og trykker på „A” for å slå alarmen av eller på.
- „Normaltid”-modus holder du inne „B”-knappen og trykker på „C” for å slå timesignalet av eller på.
- „Normaltid”-modus trykker du på „A”-knappen for å slå alarmrepetsjonen av eller på (alarm utløses igjen etter 5 minutter). Trykk på „C” for å avslutte.

STOPPEKLOKKE

Stoppeklokkeinnstilling

Skjermat bøkst i dette dokumentet: Gå til stoppeklokke-modus, og trykk på „A” for å starte eller stoppe stoppeklokken.

- Hvis stoppeklokken går, trykker du på „B” for å ta tiden for hver runde.
- Hvis stoppeklokken er stoppet, trykker du på „B” for å tilbakestille den.

VEDLIEKHO

Bytte batteri

- Når batteriet er tomt for strøm, kan du bytte det med en gang. Ta kontakt med forhandleren for å få byttet det med et CR2032-batteri (litium) eller et annet tilsvarende batteri.
- Vi anbefaler at du får reparert eventuelle skader på klokkeglasset umiddelbart, da kontakt med støv, fukt eller andre stoffer kan skade enheten.
- Hvis klokken ikke er stemplet „water-resistant”, må du unngå at den senkes i vann eller utsettes for fuktighet (vann, damp eller annet).

BUTTON FUNCTIONS

Vstupte

INSTRUCTIONS FOR USE - Changing mode

1 1:00:58 2 0:00:00

3 0:01:10

4 0:11:10

5 0:11:10

6 0:11:10

DA

STOPPER MED ÉT DISPLAY

Brug lidt tid på at læse denne brugervejledning.

- FUNKTIONER**
- Traditionelt ur**
- Klokkeslæt i timer, minutter og sekunder
 - Dato med angivelse af dato, måned og ukedag
 - Daglig alarm og timesignal
 - 12- eller 24-timersur
- Stopur**
- Visning pr. omgang
- KNAPFUNKTIONER**
- Gå til billedet på sidste side for at se knappernes placering på netop din model.

Skift af modus

Se diagrammet sidst i dette dokument. Tryk på „C” for at skifte modus i følgende rækkefølge:

1. Normaltid
2. Stoppklokke
3. Indstilling af alarm
4. Indstilling af klokkeslæt

Indstilling af alarm

„Normaltid”-modus trykker du på „C” to gange for at åbne alarmkonfigurationsmenuen; tiden begynder at blinke. Tryk på „A” for at øge den blinkende værdi med „1”, hold knappen nede for at øge verdien hurtigere. Når tiden er indstillet, trykker du på „B” for at stille minuttene, som begynder at blinke. Skift værdien med „A”-knappen. Når alle værdier er indstillet, trykker du på „C” for at gå tilbage til „normaltid”.

Indstilling af klokkeslæt

„Normaltid”-modus trykker du på „C” tre gange for at indstille klokkeslættet. Tryk på „A” for at ændre sekundene, derefter på „B” for at indstille minutter, timer, dato, måned og ukedag, for du går tilbage til sekunder.

Når indstillingen er udført, trykker du på „C” for at gå tilbage til „normaltid”-modus.

Betjening

- „Normaltid”-modus holder du „A”-knappen nede for at få vist datoen.
- „Normaltid”-modus holder du „B”-knappen nede og trykker på „C” for at slå timesignalet på eller af.
- „Normaltid”-modus holder du „B”-knappen nede og trykker på „A” for at slå alarmen på eller af.
- „Normaltid”-modus holder du „B”-knappen nede og trykker på „C” for at slå alarmrepetsjonen på eller af (alarm udløses igen efter 5 minutter) og trykker på „C” for at afslutte.

STOPUR

Indstilling af stopur

Se billedet sidst i dette dokument: Vælg stopuret, og tryk på „A” for at starte eller stoppe stopuret.

- Hvis et stopur kører, trykker du på „B” for at registrere tiden for hver omgang.
- Hvis stopuret holder pause, trykker du på „B” for at nulstille det.

VEDLIGEHOLDELSE

Udsifting af batterier

- Når batteriet er udtømt, kan det udsiftes med det samme. Kontakt den lokale forhandler for at få det udsiftet med et CR2032-batteri (litium) eller andet tilsvarende batteri.
- Vi anbefaler, at du straks får repareret skader på urglasset, da kontakt med støv, fukt eller andre stoffer kan skade enheden.
- Hvis uret ikke er mærket „water-resistant”, må du ikke nedsænke det i vand eller udsætte det for fugt (vand, damp eller andet).

FI

YKSINÄYTYTOINEN SEKUNTIKELLO

Käytä muutama minuutti tämän käyttöoppaan lukemiseen!

- OMINAISUUDET**
- Normaali kello**
- Kellonauka tunteina, minuutteina ja sekunteina
 - Päivämäärä: päivä, kuukausi, vuosi
 - Jalkonäyttö
 - Vuorokausihälytys ja tasantunthälytys
 - Ajain esitys 12 tai 24 tuntia
- Sekuntikello**
- Kierrossäkänlyttö
- PAINKIENKIDEN TOIMINTOIN**
- Painikkeiden sijainti näkyy sivun lopussa olevasta kuvasta kellomallista riippuen.

- A Käynnisty/Pysäytys
- B Haku/Asetukset
- C Toimintatila

KÄYTTÖOHJEET

Toimintatilan vaihtaminen

Ks. kuvan asanikarjan lopusta.

Toimintatilan vaihtaminen painikkeella „C” seuraavassa järjestyksessä:

1. Normaali aikakäyttö
2. Sekuntikellonäyttö
3. Hälytyksen asettaminen
4. Ajan asettaminen

Hälytyksen asettaminen

Hälytysasetuksiin siirrytään „Normaali aikakäyttö”-tilassa painamalla painiketta „C”-kaksi kertaa, jolloin aika alkaa vilkua. Painike „A” lisää vilkuvuun numeron arvoa 1 yksiköllä. „A” painiketta pidetään painettuna, arvo kasvaa nopeammin. Kun tämä on asetettu, siirtyä minuuttien painamalla „B”, arvo alkaa vilkua. Muuta arvo painikkeella „A”. Kun arvot on asetettu, palaa „Normaali aikakäyttö”-tilaan painamalla „C”.

Ajan asettaminen

Siirry ajan asettamiseen painamalla painiketta „C” kolme kertaa, kun kello on „Normaali aikakäyttö”-tilassa. Paina „A” ja aseta sekunnit. Paina sen jälkeen „B” ja aseta minuutit, tunnit, päivä, kuukausi ja vuorokausi, näkseen näkyyvintä tulee taas sekunnit.

Kun asetukset on tehty, palaa „Normaali aikakäyttö”-tilaan painamalla „C”.

Toimintapariat

- „Normaali aikakäyttö” -tila: painike „A” tuo esiin päivämäärä.
- „Normaali aikakäyttö” -tila: painike „B” tuo esiin hälytyksen.
- „Normaali aikakäyttö” -tila: painike „C” ottaa hälytyksen käyttöön/pois käytöstä.
- „Normaali aikakäyttö” -tila: painike „C” ottaa tasantunthälytyksen käyttöön/pois käytöstä, kun painike „B” pidetään painettuna.
- Hälytys”-tila: painike „A” ottaa taistoitoimin- (äänimerkit toistuu 5 minuutin kuluttua) käyttöön/pois käytöstä. Poistu painikkeella „C”.

SEKUNTIKELLO

Sekuntikellon asettaminen

Käytä apuna käyttöoppaan lopussa olevaa kuvaa apuna:

- Siirry sekuntikellotilaan. Kello käynnistyy ja pysähtyy painikkeella „A”.
- Kun ajatonta on käynnissä, painike „B” tallentaa jokaisen kierroksen.
- Kun ajatonta on keskeytetty, painike „B” nollaa sen.

KUNNOSSAPITO

Pariston vaihtaminen

- Tyhjentynyt paristo kannattaa vaihtaa heti. Voit ostaa uuden CR2032-(litium)pariston tai vastaavan paikallaiselta jällemyyjältä.
- Suosittelemme korjattavaksi kellostalon vaurioit heti, sillä pöly, kosteus ja muut aineet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos kellossa ei ole valmistajalta kertonut „water-resistant”-merkintää, älä upota sitä veteen tai altista sitä kosteudelle (vedelle, höyrylle jne.).

UNDERHÅLL

Byta batteriet

- När batteriet är urladdat kan det bytas omedelbart. Vänligen kontakta din lokala återförsäljare för att få batteriet utbytt mot ett CR2032 (litium) eller annat motsvarande batteri.
- Vi rekommenderar att du byter ut klockglas- st direkt om det är skadat, eftersom kontakt med damm, fukt eller andra ämnen kan skada klockan.
- Om klockan inte har stämpelet „water-resistant” ska du undvika att stänga den under vatten eller exponera den för ånga (vatten, ånga eller liknande).

SV

STOPPURT MED EN DISPLAY

Vänligen vänta några minuter för att läsa igenom denna användarmanual.

- FUNKTIONER**
- Visning av tiden i timmar, minuter och sekunder
 - Datum med visning av datum, månad och veckodag
 - Dagligt alarm och signal varje hel timme
 - Möjlighet att välja mellan 12- eller 24-timmarsvisning av tiden
- Stopper**
- Visning per varv
- KNAPPFUNKTIONER**
- Gå till bilden på sista sidan för att se knapparnas placering beroende på vilken modell du har.

- A Start/Stop
- B Logg/inställningar
- C Funktionsäge

ANVÄNDNINGSSANVISNINGAR

Byta funktionsäge

Se diagrammet i slutet av detta dokument. Tryck på „C” för att byta funktionsäge i följande ordning:

1. Vanlig tid
2. Skärm för stopperet
3. Inställning av alarmet
4. Inställning av tiden

Inställning av alarmet

Tryck på „C” två gånger i läget „vanlig tid” för att komma till inställningen av alarmet; tiden börjar blinka. Tryck på „A” för att öka tiden blinkar med „1”. Håll knappen intryckt för att snabbt öka uppt. När tiden har ställts in trycker du på „B” för att gå till minuttarna, som då börjar blinka. Ändra värdet med knappen „A”. När alla parametrar har ställts in trycker du på „C” för att gå tillbaka till läget „vanlig tid”.

Inställning av tiden

I läget „vanlig tid” trycker du på „C” tre gånger för att komma till inställningen av tiden. Tryck på „A” för att ändra sekunderna, sedan på „B” för att ställa in minuter, timmar, datum, månad och veckodag innan du återigen kommer till sekunderna. När inställningen är klar trycker du på „C” för att gå tillbaka till läget „vanlig tid”.

Så fungerar det

- Håll in knappen „A” i läget „vanlig tid” för att se datumen.
- Håll in knappen „B” i läget „vanlig tid” för att visa alarmtiden.
- Håll in knappen „B” och tryck på „A” i läget „vanlig tid” för att slå på eller stänga av alarmet.
- Håll in knappen „B” och tryck på „C” i läget „vanlig tid” för att slå på eller stänga av timesignalet.
- Tryck på knappen „A” i „alarm”-läget för att slå på eller stänga av funktionen upprepa alarm (alarmet ljuder igen efter 5 minuter) och tryck på „C” för att lämna läget.